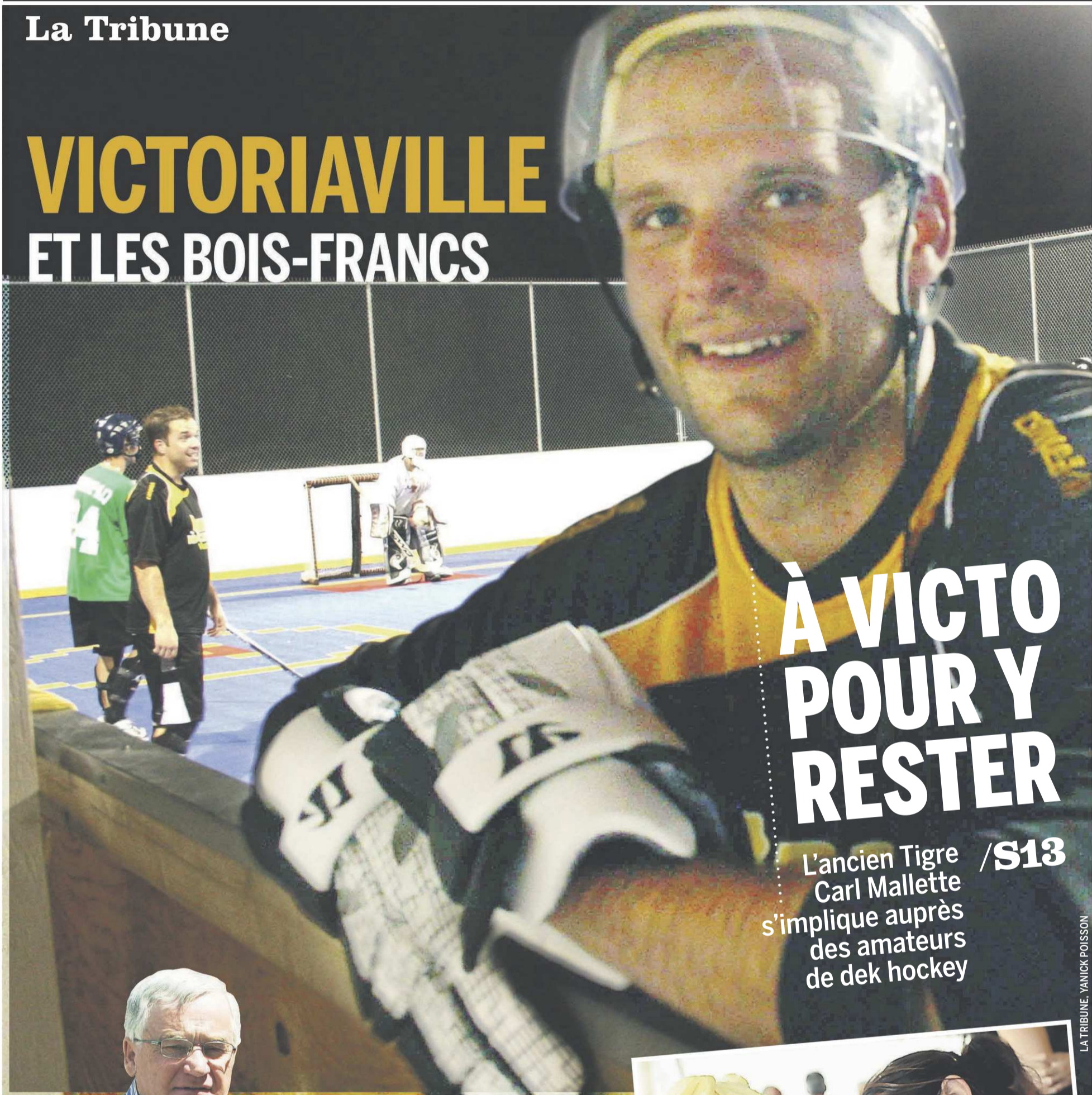
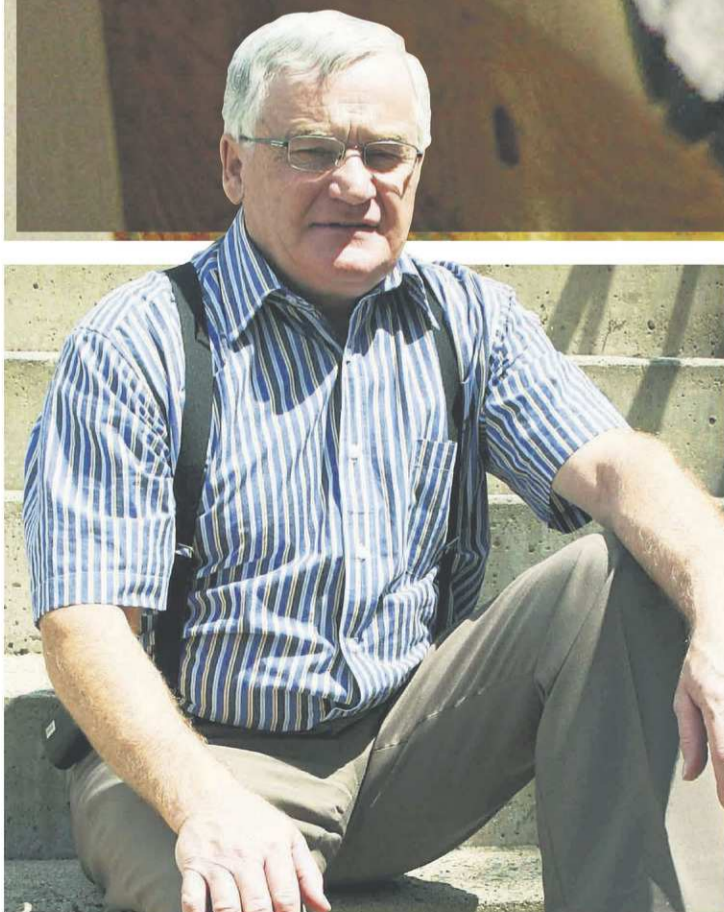


# VICTORIAVILLE ET LES BOIS-FRANCS



## À VICTO POUR Y RESTER

L'ancien Tigre /S13  
Carl Mallette  
s'implique auprès  
des amateurs  
de dek hockey



**WARWICK**  
se fait attrayante  
pour son  
150<sup>e</sup> anniversaire

/S8 et S9

Le maire  
Claude Desrochers



**LE FESTIVAL DES FROMAGES**  
revient à sa mission première

/S10 et S11

# Victoriaville développe... et développe encore



**YANICK POISSON**

yanick.poisson@latribune.qc.ca

**VICTORIANVILLE** — Le développement économique ne semble pas vouloir faire relâche à Victoriaville depuis trois ans. Tant sur le plan industriel que commercial ou résidentiel, la municipalité connaît un essor considérable. D'est en ouest, son visage change à vue d'œil.

Le nouveau maire de la capitale des Bois-Francs, Alain Rayes, explique la vitalité économique de sa municipalité par le dynamisme de ses entrepreneurs, par la création d'un troisième parc industriel accompagné d'une Corporation d'initiative industrielle et par l'implantation de magasins à grande surface comme Wal-Mart et Home Depot qui lui ont permis de gagner en crédibilité. Ces derniers ont, en quelque sorte, servi de bougies d'allumage et jouent un important rôle d'attraction sur les municipalités voisines.

La roue tourne à une vitesse infernale et Victoriaville semble bien déterminée à ce que ça se poursuive. Encore une fois cette année, on a annoncé des dépenses importantes en matière d'infrastructures.

«La situation financière de la Ville est excellente et nous avons les reins assez solides pour poursuivre le développement. En tant que conseil, nous aurions bien pu mettre un frein à tout ça et



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

**L'un des enjeux de Victoriaville au cours des prochaines années sera de conserver son statut de leader du développement durable, une marque de commerce qui lui permet de tirer son épingle du jeu tant en province qu'à l'international.**

redonner l'argent aux citoyens, mais nous avons décidé de continuer à appuyer nos développeurs en envoyant un message clair», indique le maire Rayes.

#### Nouvelle structure culturelle

Aux routes et aux réseaux d'aqueduc et d'égouts qui seront refaits au cours de la période es-

tivale, s'ajouteront un stade de baseball, une surface de sport synthétique et une passerelle autour du réservoir Beaudet. Dans un avenir rapproché, le maire espère également l'ajout d'une nouvelle infrastructure culturelle.

«Nous savons que nous éprouvons un retard en ce sens sur les autres municipalités de notre taille. Nous voulons quelque chose qui nous servira au moins pour les 10 ou 15 prochaines années», ajoute le maire.

Parmi les autres projets inscrits dans la *Wish List* du conseil municipal, on retrouve le creusage du réservoir Beaudet, principale source d'eau potable de la ville de 42 000 âmes. Si sa dimension n'a pas été un

problème lors de la canicule de la fin mai, la situation a fait réfléchir. Selon M. Rayes, la sédimentation dans le bassin ne lui permet plus de contenir autant d'eau qu'on le voudrait. Un projet de creusage a été mis sur la table à dessin, il devrait représenter un investissement de 10 millions \$, qui sera pris à même la taxe d'assise sur l'essence.

#### Demeurer un leader en développement durable

Selon Alain Rayes, l'un des enjeux de Victoriaville au cours des prochaines années sera de conserver son statut de leader du développement durable, une marque de commerce qui lui permet de tirer son épingle du jeu tant en province qu'à l'in-

ternational.

«Toutes les villes donnent maintenant dans le développement durable et cherchent des moyens d'améliorer leurs pratiques. C'est bien, mais ça nous oblige à faire encore plus», dit-il.

Chaque année, la municipalité débloque un budget afin de mettre en branle de nouvelles idées. Par le passé, cette initiative a donné lieu à la distribution de contenants d'eau pouvant recueillir l'eau cinq étoiles de Victoriaville, de bacs bruns placés avantageusement sur les comptoirs de cuisine pour faciliter le compostage et de barils pour recueillir l'eau de pluie. Cette eau peut ensuite servir à l'arrosage.

**NDLR:** Victoriaville, Warwick et les Bois-Francs sont en vedette, aujourd'hui, dans ce cahier spécial de 16 pages produit par *La Tribune*. L'économie, l'environnement, quelques têtes d'affiches du monde du sport et les festivités du 150e de Warwick et de son 16e Festival des fromages sont notamment au menu.

Ce cahier spécial est encarté dans l'édition régulière de votre quotidien. Il sera aussi livré à des milliers de portes supplémentaires du grand Victoriaville au cours des prochains jours.

Bonne lecture!



**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE**  
*Bêtes pas Bêtes*  
ENR.

**\* Unique en région \***  
**Chirurgie au laser pour votre animal.**

Dre Josée Paiement, M.V.  
Dr Jean-Claude Marchand, M.V.

208-C, rue Saint-Louis  
Warwick

Tél. : 819 358-2491  
Téléc. : 819 358-5098

## PROTHÈSE AUDITIVE

à la fine pointe de la technologie

Miniature et performante

Personne ne le saura

sauf vous...et moi

CONSULTATION SANS FRAIS : 819 357-8866



**PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE**  
Louise Boisvert

**PUBLICITÉ DIRECTEUR**  
Sylvain Denault

**PUBLICITÉ/ADJOINT(E)S**  
Sophie Thibaudeau  
Alain LeClerc

**La Tribune**  
latribune.cyberpresse.ca  
1950, rue Roy,  
Sherbrooke, J1K 2X8

**RÉDACTION**  
TÉL. : 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca  
TÉLÉC. : 819 564-8098

**PUBLICITÉ**  
TÉL. : 819 564-5450  
TÉLÉC. : 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES**  
TÉL. : 819 564-2222  
TÉLÉC. : 819 564-5482

**ABONNEMENTS**  
TÉL. : 819 564-5466  
et 1 800 567-6955



Cahier spécial

**VICTORIANVILLE ET LES BOIS-FRANCS**

COORDINATION RÉDACTIONNELLE : Jacynthe Nadeau

COORDINATION PUBLICITAIRE: Alain LeClerc

RÉDACTION : Yanick Poisson

MISE EN PAGES : Daniel Forgues, Marie-Christine Bouchard,  
Marc Laprise

GRAPHISME (couverture): Cynthia Beaulne

RÉALISATION : équipe de production de **La Tribune**

# Être maire, « c'est trippant! »



Le maire de Victoriaville, Alain Rayes, à son nouveau bureau.

**YANICK POISSON**  
yanick.poisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Même si sa décision l'a contraint à une conciliation travail-famille plus complexe et à une diminution substantielle de salaire, Alain Rayes ne regrette pas un seul instant d'avoir quitté la direction de la polyvalente Le Boisé pour la mairie de Victoriaville.

«C'est trippant. En aucun temps je n'ai regretté ma décision. D'avoir la possibilité de participer au développement de ma ville, c'est merveilleux. En plus, faire de la politique à Victoriaville, ce n'est pas comme dans d'autres paliers de gouvernements, les gens d'ici ont du respect pour leurs élus municipaux», constate le jeune politicien.

Concernant les différents dossiers éthiques, M. Rayes estime que Victoriaville est d'une belle taille, d'une taille «humaine», ce qui limite les possibilités de corruption qui s'ébruiteraient rapidement.

À ceux qui trouvent que le conseil municipal n'est pas assez animé et ne suscite pas de débat, le maire répond que ce n'est pas parce que le conseil projette une image d'harmonie qu'il n'y a pas de discussion. Selon lui, un climat d'animosité ne servirait personne et il n'a d'ailleurs pas eu de mal à en convaincre ses dix collègues du conseil municipal.

## Une transition sans heurt

Au cours de la dernière campagne électorale, l'ancien maire de Victoriaville, Roger Richard, est sorti publiquement afin d'appuyer celui que plusieurs qualifiaient comme son poulain. Parce qu'il avait des affinités avec son prédécesseur, Alain Rayes était effectivement considéré comme le candidat logique pour poursuivre l'excellent travail amorcé.

Ceux qui craignaient que le retraité s'immisce trop dans le travail du nouveau maire seront soulagés d'apprendre que les deux hommes ne se sont parlé qu'à quelques reprises au cours des sept derniers mois et que M. Rayes tente d'amener ses propres couleurs à l'Hôtel de Ville.

«Une autre génération amènera nécessairement une autre vision et d'autres idées au conseil. J'ai ma vision du développement de la municipalité et elle n'est pas nécessairement la même que celle de Roger Richard», assure-t-il.

Le politicien estime que le temps passé à la tête de la polyvalente Le Boisé, l'une des plus grandes écoles de la province, lui aura donné des atouts indéniables. Il a notamment acquis une expérience en gestion des ressources humaines et financières en plus d'obtenir une connaissance du milieu.

«J'avais déjà des liens avec le Cégep, le Centre de santé et différents services et organismes communautaires. Je connaissais déjà la structure.»

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

**Juhoule** l'expertise au service de l'avenir

- MATÉRIAUX DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
- PRODUITS INDUSTRIELS ET MUNICIPAUX

20, rue François-Bourgeois  
Victoriaville  
(Québec) G6T 2G8

[www.juhoule.com](http://www.juhoule.com)

298311

**VOYAGES DE GROUPE**

Italie, 26 sept. au 11 oct.  
Découverte de la côte Amalfitaine et Rome

Jordanie, 27 sept. au 7 oct.  
Un pays riche en histoire, mini-groupe accompagné

Corse et Sardaigne, 30 sept. au 16 oct.  
Circuit haut de gamme en presque tout inclus!

Découverte des îles Éoliennes et Cefalu (Sicile), 28 sept. au 17 oct.  
Des îles d'une incroyable beauté à découvrir par terre et par mer

Afrique du Sud, 22 oct. au 9 nov.  
Circuit exceptionnel incluant les Chutes Victoria et plusieurs safaris (reste quelques places)

Floride en autocar, 2 nov. au 1er déc.  
Un classique en condo sur la Côte Ouest

Croisières accompagnées dans les Caraïbes 2010-2011  
Celebrity Eclipse, 27 nov. au 4 déc.  
NCL Epic, 1er au 8 janv.  
Celebrity Constellation, 29 janv. au 12 févr.  
RCCL, Allure of the Seas, 13 au 20 févr.  
Et plusieurs autres groupes terrestres et croisière en préparation pour 2011

Informez-vous à notre bureau!  
**1 888 475-9992**

Spécialiste des voyages de groupe [www.louisedrouin.com](http://www.louisedrouin.com) [uld@louisedrouin.com](mailto:uld@louisedrouin.com)

139, rue Hériot, bureau E, Drummondville (Québec) J2C 1J7

No permis : 702705

FÊTONS **Victo150!**

**Victoriaville**  
Berceau du développement durable!

UN AN PLUS TARD

# Les Bois-Francs en ralentissement économique

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Le ralentissement économique a finalement touché les Bois-Francs, une année plus tard que prévu. Si certaines entreprises ont connu leur part de difficultés en 2009, ce n'est qu'au début de cette année qu'on a senti les premiers vrais signes ici.

Selon le directeur général de la Corporation de développement économique des Bois-Francs (CDEBF), René Thivierge, cette situation est attribuable à la fin des programmes de relance gouvernementaux et à une reprise économique moins rapide qu'anticipée.

L'administrateur a toutefois confirmé que les mois les plus difficiles étaient déjà derrière et qu'on sentait un retour graduel à la normale. Le tissu économique diversifié et la taille moyenne des entreprises de la région ne sont pas étrangers à la réussite économique des Bois-Francs.

«Nos entreprises ont souvent les moyens de se tenir la tête hors de l'eau et de trouver de petits contrats à gauche et à droite pour éviter d'avoir à mettre des employés à pied. Ce ne serait pas possible pour des multinationales qui perdent des contrats majeurs», estime M. Thivierge.

Afin d'encore mieux servir les entreprises de son territoire, la Corpo mènera une enquête en cours d'année pour établir leurs priorités. On sait d'ores et déjà que la relève entrepreneuriale et la pénurie de main-d'œuvre qualifiée seront des sujets chauds pour encore quelques années.

«Il est difficile de recruter des employés ayant une certaine spécialisation. Il y aura



Johanne Therrien, Denis Daneau et René Thivierge de la Corporation de développement économique des Bois-Francs.

de la sensibilisation à faire concernant la reconnaissance des acquis de la main-d'œuvre immigrante, le recrutement et le transfert des compétences», indique Johanne Therrien, conseillère aux entreprises.

**Fin du bureau en Pologne**

Par ailleurs, René Thivierge a annoncé que son organisme ne comptait plus travailler sur une base régulière avec son bureau de Basse-Silésie. On fera désormais

appel à Partenaires Pologne, une firme de consultants.

«L'approche va changer. Notre bureau là-bas ne nous a pas donné tous les résultats escomptés. On transige encore avec et le lien politique va rester, mais nous avons besoin d'une collaboration plus souple. Ce bureau était rattaché au premier ministre là-bas et son objectif était d'attirer des entreprises en Pologne, ce qui n'était pas la nôtre», explique le directeur des services

aux entreprises, Denis Daneau.

Cette nouvelle alliance avec Partenaires Pologne a permis aux Bois-Francs d'élargir ses horizons et d'ajouter le département de Cracovie à sa liste de territoires d'affaires. La CDEBF a désormais des contacts avec 4 des 15 départements polonais et pas les moindres. La Basse-Silésie, Cracovie, Varsovie et la Grande-Pologne font partie des régions les mieux nanties économiquement du pays.

«Nous sommes presque déployés sur l'ensemble de la Pologne. Nous sommes dans les régions où le bassin de population est le plus important et l'économie la plus dynamique», analyse M. Thivierge.

Au cours des deux dernières années, l'aventure polonaise a permis à au moins quatre entreprises de la région des Bois-Francs d'obtenir des contrats d'exportation majeurs. Plusieurs autres sont en processus pour obtenir le certificat de conformité européenne (CE), un processus long et onéreux.

«On travaille beaucoup avec le Centre de recherche industrielle du Québec afin de faciliter l'obtention de la norme et on précise à nos entreprises que s'ils ne veulent pas amorcer le processus, ça ne leur donne pas grand-chose d'aller en Pologne», ajoute le directeur général.

Parmi les autres terrains propices à l'exportation, la CDEBF compte poursuivre son offensive dans l'Ouest canadien. On participera notamment à un salon commercial qui aura lieu à Winnipeg, en octobre. L'effervescence de l'Alberta représente également un attrait important. «Il y a un marché là-bas, mais n'avons pas encore été le chercher», conclut M. Thivierge.



## Ce soir on danse

Venez revivre vos soirées dansantes avec les crooners de l'époque!

- o **Nuitée, repas & soirée dansante**  
 119 \$<sup>+tx</sup> (à partir de, par pers., occ. dble, serv. inclus)
- o **Repas & soirée dansante**  
 49 \$<sup>+tx</sup> (par pers., serv. inclus)
- o **Soirée dansante**  
 19 \$<sup>+tx</sup> (par pers.)

**L'ORCHESTRE LÉGENDE**  
2 juillet et 14, 27, 28 août

**MODERN' AIR BAND**  
9, 10, 16, 17 juillet et 6, 20, 21 août

**GILL & LES ROLLICKING**  
3 juillet et 7, 13 août

OFFREZ-VOUS  
une suite pour seulement  
**49 \$<sup>+tx</sup>**  
de plus par nuit !



## FORFAITS THÉÂTRE & SPECTACLES

Théâtre des Grands Chênes

- . 1 nuitée
- . 1 petit déjeuner
- . 1 repas du soir fine cuisine 3 services
- . 1 billet pour le spectacle ou le théâtre

**Théâtre :**

- . Août - Journée des dames - 129 \$\*

**Spectacles :**

- . 8 mai (20h00) - Marie-Mai - 119 \$\*
- . 5 juin (20h30) - Martin Petit - 119 \$\*
- . 19 juin (20h30) - Alex Perron - 129 \$\*
- . 26 juin (20h30) - Guy Nantel - 119 \$\*
- . 10 juillet (20h30) - Boucar Diouf - 129 \$\*
- . 24 juillet (20h30) - Patrick Norman - 129 \$\*

\*À partir de, par pers., occ. dble, taxes en sus, serv. inclus



## HÔTEL LE VICTORIN

19, boul. Arthabaska Est, Victoriaville (Qc) G6T 0S4

1 877 (VILLEGIA)  
HOTELSVILLEGIA.COM

# Les frères Gagnon en haute voltige

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Tout roule comme sur des roulettes pour les frères Sébastien et Yan Gagnon depuis quelques années.

En plus de connaître un succès effarant qui leur a permis de doubler, puis de redoubler leur chiffre d'affaires au cours des derniers exercices, ils ont vu leur entreprise GG Télécom être sacrée entreprise de l'année au Canada par la Fondation canadienne des jeunes entrepreneurs, puis entreprise innovante et entreprise manufacturière de l'année par la Chambre de commerce et d'industries des Bois-Francs et de l'Érable (CDEBFE).

Ces dernières récompenses ont une signification toute particulière pour les deux jeunes hommes, d'autant plus qu'ils ont fondé leur entreprise à Montréal, en 2004, avant de finalement décider de s'installer en région en 2008. «C'est pour nous une grande fierté. Ça démontre qu'on nous connaît et qu'on nous apprécie, mais surtout qu'on a fait nos preuves, qu'on n'est pas des *ti-jeunes* qui s'essaient», a indiqué Yan, l'aîné des deux frères.

GG Télécom tire son épingle du jeu à l'international depuis un peu plus d'un an. Elle s'est approprié une vaste part des marchés québé-



Les frères Yan et Sébastien Gagnon sont propriétaires de GG Télécom.

cois et européens de la chasse avec leurs caméras de surveillance de marque «Spypoint». Fonctionnant à l'aide de piles, ces caméras sont munies de lecteurs optiques et permettent d'enregistrer photos et vidéos seulement lorsqu'il y a présence de mouvement. Ils ont été les premiers au pays à développer ce concept qui permet également de déterminer l'heure et la date précise des enregistrements.

«C'est un oncle qui désirait obtenir une caméra pour son chalet

qui nous a donné l'idée. J'avais les connaissances en génie et mon frère avait tout ce qu'il faut pour bâtir une entreprise. Ça s'est fait tout naturellement», a ajouté l'ingénieur électrique.

#### Un premier client

Après quelques essais infructueux, les frères Gagnon ont trouvé un premier client, un magasin d'articles de chasse et de pêche à Plessisville. Puis, le bouche à oreille a fait son oeuvre. Les lo-

caux de l'incubateur industriel de Montréal sont rapidement devenus trop petits pour GG Télécom, qui entreposait déjà, quelques années après sa création, de la marchandise dans trois pièces du complexe. Un déménagement s'imposait.

Les Victoriavillois ont identifié des bureaux sur l'île de Montréal, dans les Laurentides et sur la Rive-Sud avant de considérer la possibilité d'effectuer un retour aux sources. «Il y avait plus d'avantages à revenir ici qu'à rester là-bas»,

a signifié Sébastien Gagnon.

GG Télécom offre présentement sept modèles de caméra de différentes grandeurs et qualités à des prix variant entre 150 \$ et 400 \$. L'entreprise a pris d'assaut le marché de la chasse et aimerait maintenant concentrer ses énergies au développement du secteur de la sécurité. Contrairement au domaine de la chasse qui est composé de petits distributeurs indépendants, celui de la sécurité est plus difficile d'accès puisqu'il compte des joueurs majeurs.

Afin de maximiser leurs chances de réussite dans ce secteur, les frères Gagnon sont à développer un nouveau dispositif qui permettra aux gens d'obtenir sur leurs téléphones cellulaires intelligents ou leur ordinateur des images captées par la caméra et ce, dans les instants qui suivront la capture.

Selon Sébastien, l'un des avantages concurrentiels de GG Télécom est le fait que toutes les caméras sont fabriquées à Victoriaville. Le service à la clientèle et le soutien technique sont également assurés ici.

«Les gens savent qu'il y a une marge entre payer 50 \$ et 150 \$ pour un équipement. Ils s'attendent à plus de qualité et à du service. Nous offrons un service 24 heures et nous répondons généralement aux courriels dans un délai de 60 minutes sur les heures d'ouverture», a-t-il conclu.

**Comment devenir membre auxiliaire?**

ÊTRE MEMBRE COOP *ça rapporte*

- En adhérant en ligne à [boisfrancs.coop](http://boisfrancs.coop) ou
- Présentez-vous dans l'un de nos Centres de rénovation Unimat et La Coop ou dans nos stations-service dépanneur et lave-auto Sonic, et remplissez le contrat d'adhérant

\*Tous les détails sont disponibles sur notre site Web  
\*Adhésion en ligne offerte aux membres auxiliaires seulement

**Adhérez, c'est payant!**

Un montant de ristournes aux membres impressionnant

# 874 000 \$

**La Coop**  
des Bois-Francs

Dépanneur : 5, avenue Pie X, Victoriaville | 14, boul. Arthabaska, Victoriaville  
Centres de rénovation : 10, av. Pie X, Victoriaville | 210, rue Saint-Louis, Warwick  
855, avenue Champlain, Disraeli | 1192, route 243, St-Félix-de-Kingsey

298318

REMRORQUES

# LAROCHE

- FABRICATION SUR MESURE
- LOCATION DE REMORQUE
- RÉPARATION

**PIÈCES**

**À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS !**

2060, route 222, SAINT-DENIS-DE-BROMPTON  
**819 846-2622**  
[www.remorqueslaroche.com](http://www.remorqueslaroche.com)

Sherbrooke mardi 15 juin 2010 - La Tribune

S5

# Livreur à vélo... été comme hiver!



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le propriétaire de l'Express vert, Rémy Côté-Bourassa.

**YANICK POISSON**  
ypoiss@latribune.qc.ca

**VICTORIANVILLE** — Depuis le mois d'avril, entreprises, organismes et citoyens de Victoriaville ont accès à un service de livraison... à vélo. Soucieux de faire économiser temps et argent à ses pairs, en plus de faire sa part pour l'environnement, Rémy Côté-Bourassa, un passionné de cyclisme, a décidé de lancer l'Express vert.

C'est le paternel du jeune homme qui a eu l'idée du service de livraison à vélo. Gestionnaire

d'un entrepôt dans le parc industriel de Victoriaville, il a noté qu'il y avait de sérieuses lacunes dans la région en ce qui a trait au transport de petits objets et du courrier.

Au fil de ses recherches, l'ancien instructeur de vélo de montagne s'est aperçu que les organismes de la région étaient nombreux à faire appel à des taxis ou à utiliser des véhicules de grandes dimensions pour transporter des colis de petite taille, polluant inutilement l'air ambiant.

Autrefois trop peu populeu-

se, Victoriaville possède maintenant une démographie et un tissu économique adéquat pour ce type de service. De plus, elle possède une géographie et une topographie idéale pour le déplacement sur deux roues. «On ne peut pas demander mieux. Ici, c'est plat. Il n'y a que dans les environs du mont Arthabaska où il y a des côtes. En plus, on peut traverser la ville en 15 minutes, ce qui nous assure un service rapide», a-t-il dit.

M. Côté-Bourassa a pris le pari qu'il réussirait à bâtir plus rapidement sa clientèle dans le «berceau du développement durable», un milieu qui se prétend doté d'une conscience environnementale, mais il n'obtient pas encore les succès escomptés. Ses nombreuses rencontres ne se sont pas encore transformées en partenariats solides, et ce, malgré un tarif plus qu'intéressant.

Le coût de la course est de 3,50\$, auquel on ajoute des frais de déplacement variant entre 0,15 \$ et 1,25 \$ du kilomètre en fonction du poids des matériaux à transporter. La remorque attachée au vélo des livreurs de l'Express vert peut accueillir jusqu'à 100 livres.

## Des vélos quatre saisons

Un peu plus de deux mois après le lancement de l'entreprise, l'Express vert emploie deux personnes à temps plein et deux coureurs occasionnels. Si les appels ne pleuvent pas encore, Rémy Côté-Bourassa est déjà à planifier le moment où la demande bondira. Il compte notamment équiper ses vélos de moteurs électriques qui permettront d'assurer une vitesse plus rapide et plus constante.

Il est à noter que le service de livraison à vélo sera offert été comme hiver. En effet, M. Côté-Bourassa a fait l'essai de pneus cloutés qui permettent une adhérence efficace sur les surfaces glissantes et les températures froides ne semblent pas l'effrayer.

«En 2010, les vêtements sont rendus très performants. Il y a des électriciens qui travaillent à l'extérieur au Nunavut, peu importe la saison. Il s'agit seulement d'être bien vêtus», a-t-il conclu.

# Favoriser des comportements sains pour l'environnement

**VICTORIANVILLE** Au cours des six prochaines semaines, Félix Bernard et Goran Rimac sillonnent les différents quartiers de Victoriaville à vélo afin de sensibiliser la population à l'importance d'adopter et de maintenir des comportements sains pour l'environnement.

Les deux étudiants seront également présents dans le cadre de plusieurs événements à avoir lieu sur le territoire de la municipalité afin d'informer les gens en ce qui a trait à la gestion des bacs, une utilisation responsable de l'eau potable, ainsi que sur l'éradication de l'herbe à poux et la plantation d'arbres. Équipés de feuillets informatifs, ils ramèneront à l'ordre les citoyens fautifs.

«Au fil des ans, nous avons obtenu de bons résultats en matière de développement durable sans imposer d'amende ou de sanction. Encore une fois, nous invitons les gens à agir de manière responsable par la sensibilisation», indique le maire de

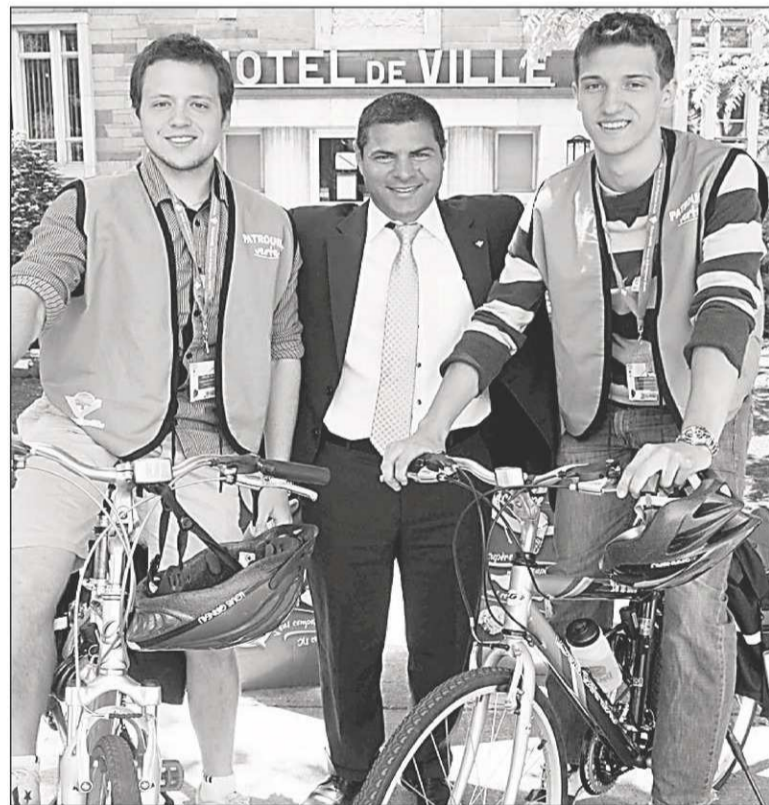
Victoriaville, Alain Rayes.

## Des événements verts

Afin d'aller encore plus loin dans son courant environnemental, Victoriaville mettra à la disposition des promoteurs d'événements qui auront lieu sur son territoire des bacs de récupération et de compostage, des arbres, des dossards «patrouille verte», ainsi qu'un guide de l'organisation d'événement éco-responsable.

Pour s'assurer que cette façon de faire procure aux événements une valeur ajoutée plutôt que des embûches, cinq organisations ont choisi de mener un projet-pilote. Les événements qui adopteront une pratique éco-responsable seront susceptibles d'obtenir une certification, le «monarque». Le papillon prendra la couleur bronze, argent, or ou émeraude en fonction de leurs réalisations.

— Yanick Poisson



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le maire de Victoriaville, Alain Rayes, est entouré de ses patrouilleurs verts, Félix Bernard et Goran Rimac.

SAQ présente  
**MONDIAL  
DES CULTURES  
DRUMMONDVILLE**

en collaboration avec Hydro Québec

**8 AU 18 JUILLET 2010**



SYLVAIN COSSETTE 70'S  
9 JUILLET



600 ARTISTES  
13 PAYS  
REPRÉSENTÉS



BOOGIE WONDER BAND  
15 JUILLET



FLORENCE K. ET  
LES RESPECTABLES  
16 JUILLET



Toutes les cultures du monde  
toutes les couleurs du monde

Centre-du-Québec

# Les déchets des Bois-Francs «testés» en Allemagne

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — C'est par bateau que les Bois-Francs envoient leurs matières résiduelles en Allemagne depuis quelques mois déjà afin de tester un nouvel équipement qui pourrait venir révolutionner les façons de faire dans le pays du développement durable.

Sans trop en dire, de peur de devoir se rétracter advenant l'obtention de résultats peu convaincants, le directeur général de Gesterra, Robert Béliveau, a signifié que certains pays européens étaient largement en avance sur l'Amérique du Nord pour ses procédés environnementaux. Il a affirmé que l'équipement en question avait fait ses preuves en Allemagne et qu'il restait à voir s'il était exportable.

## Très prudents

«Nous sommes très prudents dans ce dossier-là. Nous ne voulons pas faire comme d'autres et annoncer des montants sans savoir comment nous allons nous y prendre. La technologie est intéressante, mais nous n'avons pas les mêmes politiques environnementales et nous n'avons pas exactement les mêmes matières. Il y a plusieurs tests à faire», a-t-il dit.

Les administrateurs de Gesterra ont effectué un premier voyage en Allemagne en novembre et un petit groupe d'experts est attendu en Europe au cours des prochaines semaines afin d'analyser les résultats et d'apporter les modifications qui s'imposent s'il y a lieu.

## Faire plus sans tout changer

Tout en gardant le secret sur sa nature, M. Béliveau a précisé que le nouvel équipement devrait permettre de récupérer une partie des matières valorisables jetées malencontreusement aux poubelles par les citoyens des municipalités



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

## Le directeur général de Gesterra, Robert Béliveau

clientes de Gesterra, augmentant ainsi le taux de diversion des déchets de façon substantielle.

«Lorsque les camions se déchargent, on le voit le 25% de matière qu'il nous manque. Si la plupart des gens sont respectueux de leur environnement, il y aura toujours des délinquants et il faut trouver une façon de récupérer cette matière de qualité», a-t-il expliqué.

Gesterra compte également s'attaquer aux bacs de récupération en élargissant la gamme des articles pouvant être déposés. Robert Béliveau rêve qu'on puisse un jour jeter grille-pains, parapluies et boyaux d'arrosage dans un bac plutôt que d'avoir à aller les porter dans un éco-centre.

«C'est sûr qu'il y en a plu-

sieurs qui optent pour le bac à déchets. Il faut que ça se passe au maximum à partir des résidences. Il faudra se tenir à l'affût des technologies et évaluer le ratio entre les atteintes et les investissements», a ajouté le directeur.

## Après Arrowville, Métrio

Après Arrowville, un logiciel qui permet à ses utilisateurs de connaître avec précision l'évolution de la gestion des matières résiduelles sur son territoire et d'effectuer des comparatifs selon la date et le secteur, Gesterra met maintenant en marché Métrio, un programme permettant de dresser un portrait précis de la gestion de l'eau.

Développé en collaboration

avec l'entreprise Adaptation, ce logiciel permettra de déterminer les besoins en eau potable d'une localité en fonction de l'heure de la journée et de la saison. Il permettra également d'évaluer l'efficacité des systèmes d'épuration et d'aqueduc.

«Ce logiciel Web est très complet et est exportable à travers la planète. Il permettra à nos clients de se fixer des objectifs précis en matière de gestion de l'eau et de mesurer leurs atteintes», a annoncé M. Béliveau.

Gesterra est maintenant à travailler sur une deuxième version de ce logiciel qui servira plutôt à comptabiliser la quantité de gaz carbonique émis par un appareil municipal ou une entreprise.

# Médaille d'argent pour un étudiant

VICTORIAVILLE — Un étudiant en technologie de l'électronique industrielle au Cégep de Victoriaville, Michaël Demers, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie Automatisation et contrôle dans le cadre des Olympiades canadiennes de la formation professionnelle de technique qui se sont tenues à Waterloo en Ontario.

Les représentants de sept provinces étaient en lice pour les honneurs de cette catégorie.

Outre le Québec, l'Alberta, la Colombie-Britannique, le Manitoba, la Nouvelle-Écosse, l'Ontario et l'Île-du-Prince-Édouard y étaient représentés. Au cours de la compétition, les concurrents devaient monter et programmer un panneau de contrôle destiné à un système de convoyeurs industriels complexe selon un devis imposé. Les six juges ont évalué la qualité du montage, le fonctionnement de la programmation ainsi que le respect des règles de sécurité.

L'étudiant originaire de Saint-Valère a notamment impressionné les juges en étant le seul concurrent à avoir programmé avec succès l'ensemble de la séquence imposée par le comité organisateur. Seul Trevor Suteau de l'Alberta a réussi à le devancer par une légère marge grâce à une qualité de montage exceptionnelle.

«Chaque compétiteur pouvait prétendre aux grands honneurs. C'est une expérience unique que je souhaite à tout le monde. Une médaille d'argent dans ce type de compétition est un accomplissement. C'est très spécial pour moi», a déclaré Michaël Demers.

L'étudiant poursuit sa formation avec un stage en entreprise cet été. Il complètera son diplôme d'études collégiales l'an prochain. Il songe ensuite poursuivre ses études universitaires en génie.

— Yanick Poisson



**Fière de ses racines et attachée à la région** qui l'a vue naître et grandir, Cascades est heureuse de contribuer année après année à améliorer la qualité de vie des habitants des Bois-Francs en soutenant diverses causes et en donnant à une multitude d'organismes.

**Nous vous invitons à venir constater le dynamisme de la région** et à faire un arrêt à Kingsey Falls, berceau de Cascades, qui vous charmera par ses nombreux attraits : Parc Marie-Victorin, Théâtre des Grands Chênes, visites des installations de Cascades.

Au plaisir de vous voir!



# Warwick célèbre... pour la première fois

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

**WARWICK** — La Ville de Warwick célèbre cette année son 150<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Et fait intéressant, c'est la première fois que la municipalité souligne une telle marque. Du moins au cours des 50 dernières années.

«Mes recherches ne m'ont pas permis de trouver de traces de célébrations, ni pour le 100<sup>e</sup>, ni pour le 125<sup>e</sup>. Historiquement, c'est toujours le Canton qui a fêté. En fait, ce serait la première fois cette année qu'il y a quelque chose pour souligner le passage d'un anniversaire important», relate Pierrette Lauzière, présidente des fêtes du 150<sup>e</sup> de Warwick.

L'ancienne conseillère municipale, son coprésident Mario Lavertu et leur comité se sont vu allouer un modeste budget de 54 000 \$ auquel s'ajouteront 10 000 \$ pour les imprévus. Rien de trop extravagant si l'on considère que la voisine, Victoriaville, a prévu 1,8 million \$ pour souffler ses 150 bougies.

Puisqu'il n'y aura pas de permanence, personne n'aura le temps de dénicher des commanditaires. Heureusement, le sentiment d'appartenance de la capitale des fromages est fort et les citoyens ont été nombreux à présenter des projets.

## Tous les mois

Les festivités se sont amorcées officiellement en janvier, avec la présentation du 31<sup>e</sup> Tournoi de hockey atome de Warwick. On a profité de l'événement pour organiser une réception civique et recevoir des dignitaires. «Ça nous a offert une belle visibilité. Le tournoi attire des gens d'un peu partout en province», commente Mme Lauzière.

En février, les Warwickois ont été invités à une journée de glisse gratuite, gracieuseté de la Station de ski du mont Gleason. Si, en théorie, le mont est situé dans la municipalité de Tingwick, il y a longtemps que les gens de Warwick le considèrent comme étant «leur» station.

En avril, le comité du 150<sup>e</sup> a procédé à l'inauguration de l'oeuvre la plus durable des célébrations, une exposition sur l'histoire de la municipalité. Le fruit des recherches aura même permis de retracer des faits datant du temps où les terres appartenaient aux Anglo-saxons. Rares sont ceux qui ont choisi de venir

à habiter. Fait à noter, avant l'érection du village, les francophones appelaient le territoire Héroux et les anglophones Franckville. Pour ce qui est du nom de Warwick, il a été choisi en l'honneur de Richard Neville, 16<sup>e</sup> comte de Warwick, l'une des personnes les plus importantes de la guerre des Deux-Roses.

En mai, on a eu droit à une fête familiale bonifiée et à la visite rarissime du Carrousel de la GRC, événement qui a attiré environ 4500 personnes, l'équivalent de la population totale de la municipalité.

## Pour que les jeunes sachent

Les célébrations se poursuivront au cours des prochains jours avec l'aménagement d'une place du 150<sup>e</sup> dans le cadre du Festival des fromages, un endroit qui permettra à plusieurs entreprises et organismes de rappeler des pans de leur histoire. Pour la première fois, le festival sera couronné d'un feu d'artifice au cours de la soirée du vendredi.

En juillet, l'Omnium de tennis de Warwick a promis quelques surprises aux visiteurs. On aurait approché quelques-unes des meilleures raquettes féminines au Québec pour participer à une rencontre d'exhibition. Reste à voir lesquelles seront disponibles pour le rendez-vous.

## Tendance rétro

Le 25 août, l'Association des gens d'affaires de Warwick donnera une tendance rétro à son traditionnel tournoi de golf, puis le 12 septembre, les visiteurs seront appelés à renouer avec les anciennes pratiques agricoles dans le cadre de portes ouvertes à la ferme Galibu.

Le 23 octobre aura lieu le Bal des maires, un événement qui réunira, on l'espère, les sept maires de Warwick toujours vivants. Ils se font plutôt rares du fait que l'actuel élu, Claude Desrochers, est déjà en poste depuis 17 ans. Le 150<sup>e</sup> sera clôturé en décembre, lors d'un événement marquant le lancement d'un livre commémorant l'histoire de la municipalité.

«On aimerait laisser aux gens un héritage. On aimerait que nos jeunes aient une meilleure connaissance globale de l'histoire de leur municipalité et que les plus vieux aient le sourire et se souviennent des événements qui ont marqué leur région», conclut Mme Lauzière.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La présidente du comité du 150<sup>e</sup> anniversaire de Warwick, Pierrette Lauzière.

## Warwick, une ville à partager!

*Dans notre municipalité s'entremêlent une vitalité et une générosité renouvelées sans cesse par les gens qui l'habitent.*



*Venez partager avec nous les plus beaux moments de votre vie...*



8, rue de l'Hôtel-de-Ville, Warwick (Québec) J0A 1M0  
Tél. : 819 358-4300 Téléc. : 819 358-4319  
Courriel : ville@ville.warwick.qc.ca  
Site Web : www.ville.warwick.qc.ca

WARWICK AU MIDI DE SON 150<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE

# Une ville de plus en plus attrayante



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

«Notre principal défi ce n'est pas l'industriel, c'est le développement résidentiel. C'est lui qui va donner un coup de main à notre secteur commercial», dit le maire de Warwick, Claude Desrochers.

**YANICK POISSON**  
ypoisson@latribune.qc.ca

**WARWICK** — En réaction à des baisses démographiques successives, le conseil de ville de Warwick a mis de l'avant plusieurs mesures afin de faire de la municipalité un endroit plus attrayant pour les familles et les travailleurs. Deux ans après avoir sonné l'alarme, la capitale des fromages fins récolte enfin les dividendes et elle s'approche de la marque de 5000 habitants.

Au cours des dernières années, le développement résidentiel warwickois a été limité à une quinzaine de maisons par an et bon nombre de travailleurs ont opté pour Victoriaville comme ville de résidence et ce, malgré les services offerts, le bas taux de taxation et les incitatifs comme le 3000 \$ offert aux gens qui se font construire une nouvelle maison.

## Routes achalandées le matin

«On a calculé que 1800 personnes entraient dans la municipalité pour travailler le matin, alors que 800 de nos gens quittaient pour l'extérieur. C'est infernal sur la route 116 et dans le rang 4 peu avant 8h les matins de semaine», raconte le maire de Warwick, Claude Desrochers.

La tendance est toutefois à la hausse aux abords de la rivière des Pins, alors que les dernières statistiques font état de 4866 âmes et qu'on s'attend à atteindre le chiffre des 5000, à 50 seulement du sommet atteint lors de la fusion de la Ville et du Canton de Warwick, en 2000.

«Notre principal défi ce n'est pas l'industriel, c'est le développement résidentiel. C'est lui qui va donner un coup de main à notre secteur commercial. Nous avons mis de l'avant certaines politiques et ça semble vouloir porter fruit», ajoute le maire.

## 1500 travailleurs

On dit souvent que le principal attrait d'une municipalité est son offre d'emplois et Warwick n'est pas à plaindre de ce côté, ayant sur son territoire quelques-unes des plus grandes industries de la MRC d'Arthabaska. Toutes situées en secteur

résidentiel, Ling, Boulanger, Weavexx, DCN et Yum-Yum emploient plus de 1500 travailleurs.

## Un troisième parc industriel

Après plusieurs fastes années, 2010 semble être une année beaucoup plus tranquille à Warwick du point de vue de la construction et des immobilisations. Le tout s'explique en partie par le nombre restreint des terrains disponibles dans le parc Léo-Beauchesne. En effet, seulement 15 000 des 360 000 mètres carrés offerts dans les deux premiers parcs industriels de la municipalité sont toujours en vente.

«Plusieurs de nos industries ont acheté des terrains plus grands que leurs besoins actuels et ont donc de bonnes options d'agrandissement. Avec ce qu'il nous reste, nous ne pouvons accueillir qu'une usine de taille moyenne», constate M. Desrochers.

Sans en dévoiler la nature, voulant laisser le soin aux principaux intéressés d'en faire l'annonce, le maire a indiqué que certaines entreprises de son territoire étaient sur le point d'annoncer une expansion.

Afin de pallier le manque de terrains, Warwick est en démarche pour acheter un important lot aux abords de la route 116 ou du chemin de Saint-Albert afin d'en faire son troisième parc industriel. Il faut s'attendre à ce que les premiers terrains soient en vente à compter de 2012. «C'est un processus qui est long. Il faut faire l'acquisition des terrains et ensuite obtenir l'autorisation de la CPTAQ», explique-t-il.

Afin de faire l'acquisition de ce nouvel espace, la municipalité devra procéder à son premier règlement d'emprunt en plusieurs années. En effet, Warwick est l'une des rares municipalités à ne pas avoir de dettes.

Parmi les autres projets «dans les cartons» de la municipalité, notons la réfection du pont couvert, qui devrait s'amorcer cette année, et l'aménagement d'une piste cyclable intérieure de quatre kilomètres. On aimerait également refaire la structure extérieure de l'aréna Jean-Charles-Perreault dans un avenir rapproché.

## Naissance de la nouvelle Caisse Desjardins des Bois-Francis

Desjardins  
Caisse populaire  
de Saint-Albert

Desjardins  
Caisse des Bois-Francis

Desjardins  
Caisse populaire  
du Sud des Bois-Francis

Desjardins  
Caisse populaire  
de Victoriaville

Desjardins  
Caisse de Daveluyville

C'est maintenant approuvé, les membres des quatre caisses de la région des Bois-Francis ont accepté le projet de regroupement qui donnera naissance à la nouvelle Caisse Desjardins des Bois-Francis.

Avec plus de 61 500 membres et 300 employés, la Caisse Desjardins des Bois-Francis sera l'une des plus importantes caisses de l'ensemble du réseau Desjardins.

Chez Desjardins, nous avons à cœur vos intérêts et vos besoins, et nous voulons vous aider à réaliser tous vos projets.

Merci à tous nos membres pour la confiance témoignée!

FESTIVAL DES FROMAGES DE WARWICK

# De retour à une expérience unique

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**WARWICK** — Les préparatifs vont bon train à Warwick en prévision du 16e Festival des fromages qui se déroulera de jeudi à dimanche sur le terrain de l'aréna Jean-Charles Perreault. Au menu : des fromages, des fromages et encore des fromages.

Selon le directeur général, Pierre Gratton, le Festival s'était quelque peu dénaturé au cours des dernières années, voulant notamment épater la galerie avec des spectacles de grande envergure. On s'est aperçu, au terme de mûres réflexions, que la principale qualité du rendez-vous warwickois était précisément son fromager et ses producteurs. En effet, si on exclut la Fête des fromages d'ici, qui a lieu à Montréal en février, il n'existe aucun événement permettant de se satisfaire les papilles avec une aussi grande variété de fromages.

«On avait une entreprise de fabrication de sandales qui s'était mise à faire des souliers. Il était temps de se recentrer sur notre mission et de répondre aux demandes de la clientèle», analyse M. Gratton.

Cette année, pas de Simple Plan, ni même de Belle et Bum. Plus sobre, la programmation

mettra notamment en vedette le groupe victorivillais *Major Lee, Boom Desjardins et Martin Fontaine*, celui que plusieurs ont connu à l'époque où il personnifiait Elvis dans *Elvis Story*. Le directeur général prend le pari que l'absence de grands noms de la musique n'aura que très peu d'incidence sur le nombre d'entrées en plus de contribuer à permettre au Festival de renouer avec la rentabilité.

Il y a longtemps qu'on n'avait pas vu 31 entreprises fromagères participer à l'événement warwickois. Ce tour de force a notamment été rendu possible grâce à une initiative du Festival permettant aux fromagers de déléguer leur stand à des bénévoles.

### Un séjour prolongé

Pierre Gratton espère non seulement que plus de gens participeront au Festival des fromages cette année, mais aussi que les visiteurs demeureront sur le site plus longtemps. On estime que 65 pour cent des festivaliers parcourent plus de 80 kilomètres pour assister à l'événement et il serait souhaitable qu'ils demeurent une douzaine d'heures dans la région et peut-être même plus d'une journée.

Dans l'optique de garder son



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le directeur général du Festival des fromages, Pierre Gratton, entouré de ses équipiers Julie Binette, Marie-Ève Hamel, Jean Verville et Claudie Leblanc

monde un peu plus longtemps, le Festival a mis en place une série d'activités parallèles au fromage. Les traditionnelles conférences ont fait place à des combats de chefs au cours desquels des artistes croiseront le fer dans un concours de recettes fromagères. On a également mis en place une série de tours guidés qui amène-

ront notamment les visiteurs au vignoble les Côtes du Gavet, au parc Marie-Victorin et à travers la ville de Warwick.

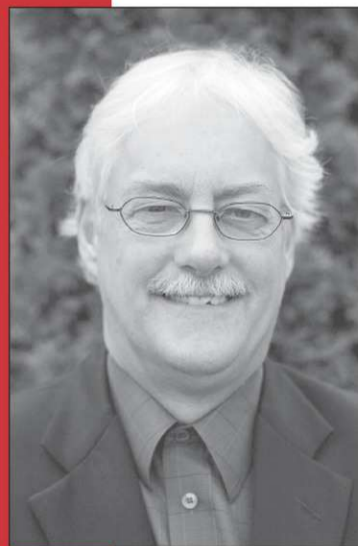
Une première cette année, la patinoire extérieure de l'aréna de Warwick deviendra le site du théâtre Sogetel, un endroit où l'on offrira une série de spectacles familiaux, dont les «6 à 8» qui consti-

tueront un pont intéressant entre les activités de la journée et la programmation de la soirée. «Je crois que ces rendez-vous humoristiques et musique favoriseront la continuité. Il y avait un point mort entre le jour et la nuit», a convenu M. Gratton.

**LA COURSE AU MARIAGE**  
GILLES LATULIPPE  
GUY GODIN  
SERGE CHRISTIAENSSENS  
JACQUES SALVAÏL  
MEHDI TALBI  
LOUISE MATTEAU  
PATRICIA TULASNE  
MARIELLE LÉVEILLÉ  
MICHEL GOYETTE  
DU 11 JUIN  
AU 11 SEPTEMBRE  
COMÉDIE ET MISE EN SCÈNE  
GILLES LATULIPPE  
Billetterie  
819-477-5412  
1-800-265-5412

**CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE**  
Salle de spectacle temporaire :  
**190, rue Saint-Damase, Drummondville (Québec)**  
Informations : [www.centre-culturel.qc.ca](http://www.centre-culturel.qc.ca) — Réservations : [www.ovation.qc.ca](http://www.ovation.qc.ca)

## Fier partenaire de votre réussite!



Aujourd'hui, vous êtes à même de constater que les gens d'affaires de l'Estrie et du Centre du Québec croient à l'importance de la région des Bois-Francs.

Cette fenêtre ouverte, à travers La Tribune, vous permet de véhiculer votre message, autant par le texte que par la publicité.

Je veux souligner l'apport précieux de tous les intervenants du milieu. Sans vous, la réalisation de ce cahier serait illusoire.

**LaTribune**

**Gilles Morency**  
Conseiller publicitaire, secteur régional  
**819 564-5456**      **1 800 567-6955**  
poste 241  
Courriel : [gmorency@latribune.qc.ca](mailto:gmorency@latribune.qc.ca)

# De la poutine... aux fromages fins

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**WARWICK** — Tel un bon vin, le Festival des fromages de Warwick s'est raffiné avec le temps. Du Festival de la poutine du début des années 90, il est devenu un événement couru mettant en vedette les meilleures entreprises fromagères de la province.

Alain Faucher se souvient très bien de ce qui a donné le coup d'envoi au Festival, en 1993. Soucieux de promouvoir les activités de son entreprise et de donner à la population de Warwick une occasion de célébrer, Georges Côté avait mis sur pied un événement d'un week-end dans la cour avant de la Fromagerie Côté (aujourd'hui devenu le 1860 du Village). Les festivités étaient alors marquées de dégustations des produits de la fromagerie et d'un concours du plus gros mangeur de poutine.

«Ça n'avait pas grand-chose à voir avec ce qu'on fait présentement, mais ça jetait les bases de quelque chose de prometteur. Les gens de la municipalité ont tout de suite démontré de l'intérêt pour l'idée», se souvient-il.

Après deux années fructueuses, M. Côté a cru bon inviter d'autres entreprises fromagères à l'événement. En 1995, sous la présidence d'Alain Pard et avec la participation de Gilles Lafon-

taine, le Festival de la poutine a laissé sa place au premier Festival des fromages. Ce dernier devait devenir plus huppé et plus grandiose, comme en témoigne la présence de la Bottine souriante et des Colocs, dès la première édition.

«L'événement a connu un succès instantané et les spectacles ont fait fureur. La prestation de la *Bottine souriante* demeure d'ailleurs l'un de nos plus grands succès; elle a attiré au moins 7000 personnes sur le terrain de l'aréna de Warwick», raconte M. Faucher.

Au cours des années qui ont suivi, on a graduellement laissé tomber le concours de mangeurs de poutine au profit de compétitions culinaires et artistiques comme le concours de sculpture de fromages. Afin d'ajouter de la crédibilité à l'événement, on s'est allié des porte-parole. Gaston L'Heureux a été le premier à accepter la tâche, suivi de Jules Roiseux. Le sympathique français est malheureusement décédé depuis et un fromage a été créé en sa mémoire.

## La clé, le concours Caseus

Selon Alain Faucher, le Festival des fromages a gagné ses lettres de noblesse en 1999, lors de l'instauration du concours des fromages fins Caseus, une activité parallèle qui sacre, depuis 12 ans, les meilleurs fromages de



Alain Faucher pose avec l'affiche du tout premier Festival des fromages.

la province.

L'idée d'organiser le Caseus est venue en partie de la disparition du Lys d'or, un concours similaire qui a fermé ses livres quelques années plus tôt. «Il y avait là une opportunité de consolider notre implication dans le domaine des fromages et nous l'avons saisie», affirme l'administrateur.

Pendant que le nombre de fromagers présents à l'événement variait entre 20 et 36 se-

lon les années, l'organisation faisait des pieds et des mains afin d'offrir à un public fidèle composé principalement de résidents et d'anciens résidents de Warwick, des spectacles de qualité. Éric Lapointe, Robert Charlebois, Plume Latraverse et Mes aïeux, pour ne nommer que ceux-là, se sont relayés sur scène pendant toutes ces années.

Le Festival n'a cessé de progresser jusqu'à ce qu'il se bute

à des problèmes financiers en 2009. Désirant faire un coup d'éclat et remercier ses visiteurs pour leur appui des 15 premières années, l'organisation avait préparé la programmation culturelle la plus relevée de son histoire, mais Dame Nature a joué les trouble-fêtes.

«Nous savions que nous étions à la merci de la température et cette fois, nous en avons eu une preuve concrète», conclut Alain Faucher.

EN HARMONIE AVEC LE FESTIVAL

**GAUTHIER**  
CHARIOTS ÉLEVATEURS

WARWICK • DRUMMONDVILLE  
www.gauthierlift.com

juin 2010

16<sup>e</sup> édition 17 au 20

**Festival des fromages de Warwick**

Présentateur officiel Desjardins

Une découverte de saveurs!

Plus de **30** exposants fromagers

**OUVERTURE**  
Salon des fromages d'ici  
Vendredi 18 juin 15 h

**Nouveautés!**

Réaménagement du site et du Salon, offrant plus d'espace  
Combats des chefs remplis de surprises • 6 à 8 en humour & en chanson  
Nouveaux circuits de visites guidées • Conseils pratiques sur les fromages et la dégustation • Brunch de la fête des Pères suivi d'un spectacle d'hypnose  
Et plus encore

Warwick capitale des fromages fins du Québec

150 ANS IGA Desjardins Québec

# Un Victoriavillois arbitre dans la LCF

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Le Victoriavillois Jocelyn Paul amorcera cet été sa troisième saison en tant qu'arbitre dans la Ligue canadienne de football. Il est l'un des quatre Québécois seulement à remplir cette tâche au sein du plus prestigieux circuit de football au pays.

Celui qui a célébré son 33<sup>e</sup> anniversaire de naissance en février a gravi les échelons rapidement depuis qu'il a mis fin à sa carrière de joueur, en 1996, après quatre saisons passées avec les Vulkins de Victoriaville. Paul aurait bien aimé poursuivre sa carrière, et il avait le talent pour le faire, mais les rangs universitaires n'étaient pas aussi alléchants que maintenant. «J'ai eu des offres, dont une de l'Université St-Mary's, mais ça ne me disait rien. J'ai aimé mieux me concentrer sur mes études en génie. Aujourd'hui, ce serait différent», a-t-il confié.

Après deux années passées loin du football, l'ancien receveur de passes a décidé de revenir à ses anciennes amours en tant qu'arbitre. Il a débuté avec des rencontres mineures et a gravi les échelons un à un avant de finalement avoir l'occasion de faire ses preuves dans le circuit universitaire. Il a notamment eu la chance de se faire remarquer lors d'un événement de football universitaire présenté à Saskatoon en 2007.

Il n'est pas évident de graduer chez les professionnels. C'est vrai pour les joueurs, mais ça l'est aussi pour les arbitres. Selon Jocelyn Paul, il y a une multitude de facteurs qui permettent ou

écartent des candidatures.

«C'est sûr qu'il faut avoir fait ses preuves, suivi les formations qui s'imposent et posséder certaines aptitudes. Rendu là, je crois qu'il faut que quelqu'un t'ait vu arbitrer et t'ait recommandé. L'âge entre aussi en ligne de compte, ils ne prennent personne de plus de 35 ans», a-t-il expliqué.

La disponibilité est aussi un facteur du fait que les arbitres doivent se rendre dans la ville où il y a match la veille de la rencontre et que les joutes sont disputées d'un océan à l'autre. Employé au Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), Paul a obtenu la latitude nécessaire de ses employeurs pour lui permettre d'arbitrer.

«J'ai un nombre d'heures à faire et je bâtis mon horaire en conséquence. Il n'est pas rare que j'aie à rentrer travailler les dimanches afin de terminer certains dossiers», a-t-il ajouté.

## À la Coupe Grey

À sa deuxième saison complète seulement dans la LCF, Jocelyn Paul a été nommé au sein de l'équipe d'arbitres en poste pour le match de la Coupe Grey. Vu son inexpérience, il a été sélectionné en tant que substitut et, malheureusement, personne n'a manqué à son devoir. Il est toutefois rare qu'un officiel qui n'a pas 25 rencontres derrière la cravate (cette partie était sa 24<sup>e</sup>) se retrouve sur le terrain pour le match crucial.

S'il continue son travail de la même façon, le Victoriavillois s'attend à fouler le même gazon que les champions lors de la 98<sup>e</sup> Coupe Grey qui aura lieu à Edmonton, le 28 novembre. «Déjà d'être là



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Jocelyn Paul est sur le point d'amorcer sa troisième saison en tant qu'arbitre dans la Ligue canadienne de football.

comme *backup*, c'était quelque chose. Si jamais j'y retourne cette année, j'espère être sur le terrain», a-t-il dit.

Le cliché voudrait que Paul se souvienne toute sa vie de sa première rencontre dans la Ligue canadienne, mais ce n'est pas le cas. En fait, la nervosité lui a fait oublier une bonne partie du match. «Lorsque je suis rentré au vestiaire après la première demie, je ne me rappelais plus ce qui venait de se passer.

Ça s'est passé vraiment vite. Heureusement, un moment donné tu t'habitues», a raconté l'arbitre.

Même s'il habite maintenant la région de Québec, Paul a conservé des liens solides avec les Vulkins de Victoriaville. Chaque année, il donne un coup de main à son frère David qui est entraîneur des quarts-arrières lors des principaux camps. Le père des Paul est également dans l'organisation.

Les **Bois-Francs**  
CONJUGENT TRAVAIL ET LOISIRS



PARTENAIRE DES ENTREPRISES DES BOIS-FRANCS

Corporation de développement économique  
**BOIS-FRANCS (CLD)**

WWW.REGIONDESBOISFRANCS.QC.CA

La **FOIRE**  
des **VENTES DE**  
**GARAGE**  
5<sup>e</sup> édition  
DE PRINCEVILLE

LE SAMEDI 19 JUIN 2010

DE 8 H À 17 H  
(BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS)

Renseignements :  
**Sophie Rodrigue: 819 364-5273**  
srodrigue@tlb.sympatico.ca

Une initiative de:  DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE PRINCEVILLE 297988

**AUVENT - ABRI** de tous genres

- fenêtres
- terrasse indépendante
- patio
- entrée

**LES TOILES**

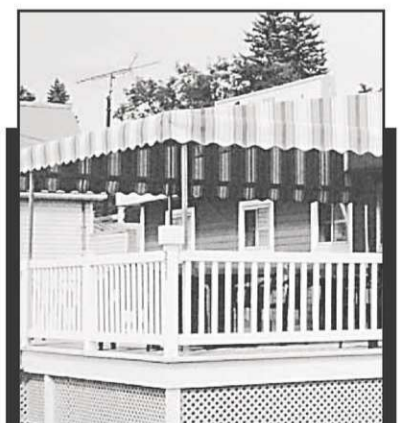
**GÉRARD COURTOIS INC.**

1010, rue Notre-Dame Est,  
Victoriaville

819 **752-5809**

Télec. 819 752-9294

R.B.Q. 8323-0296-02



Nous faisons aussi  
toile pour bateau

**ESTIMATION SUR PLACE**

LE DEK HOCKEY

# La nouvelle passion de Carl Mallette

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIANVILLE — Lorsqu'il n'est pas à défendre les couleurs des Dragons de Rouen dans la Ligue Magnus, la ligue élite de France, l'ancien Tigre de Victoriaville Carl Mallette s'époumone avec ses —de plus en plus— nombreux amis, sur la surface de hockey qu'il a fait construire sur le terrain du Centre communautaire d'Arthabaska, l'été dernier.

En plus de lui donner l'occasion de revoir et de croiser les palettes avec d'anciens coéquipiers et adversaires, dont Mathieu Brunelle, Christian Laroche, Guillaume Fournier et Thierry Poudrier, la petite entreprise qu'il a bâtie, en compagnie de son associé Martin Allard, permet au hockeyeur de se familiariser avec le monde des affaires.

«C'est ma première business. J'ai toujours eu des idées plein la tête et j'aimerais avoir d'autres entreprises plus tard. Cette expérience-là est vraiment enrichissante et je suis content de pouvoir compter sur un partenaire comme Martin», assure-t-il.

Mallette a fait la découverte du dek hockey lors d'un séjour dans la région de



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

L'été, Carl Mallette se transforme en joueur de dek hockey.

Saint-Sauveur. Il avait alors été invité à disputer quelques rencontres en compagnie de Marc-André Thinel et il l'a tout de suite apprivoisé. C'est le côté accessible du sport qu'il a surtout apprécié.

«C'est un sport qui peut plaire à tout le monde. Il y a suffisamment de catégories pour que même les gens qui n'ont jamais tenu un bâton de hockey dans leurs mains puissent venir jouer et aimer ça», explique-t-il.

De 26 équipes la première année, la Ligue de dek hockey de Victoriaville est passée à 55 formations cet été, dont huit de filles et dix de joueurs d'âge mineur. Le hockeyeur a déjà dans sa mire l'aménagement d'une deuxième surface de jeu extérieure et peut-être même d'une surface intérieure pour que la saison se poursuive en hiver. «Si le sport continue de progresser et que les gens démontrent de l'intérêt, c'est sûr que nous allons redonner aux joueurs», ajoute-t-il.

### À Victoriaville pour y rester

Au cours de la dernière année, Carl Mallette a paraphé un contrat d'une durée indéterminée avec les Dragons de Rouen, ce qui signifie qu'il sera sur la glace jusqu'à ce qu'il prenne sa retraite

et qu'il pourrait ensuite occuper un autre poste au sein de l'organisation.

S'il adore la vie en France, l'athlète de 28 ans originaire de Pierrefonds ne cache pas qu'il se plaît dans les Bois-Francs et qu'il aimerait bien y effectuer un retour à temps plein à moyen terme.

Bien installé avec sa conjointe, une jeune femme de Danville, Mallette ne cache pas qu'il a un intérêt marqué pour la profession d'entraîneur et il lorgne particulièrement le banc des Tigres de Victoriaville, celui où il a connu tant de succès au tournant du millénaire.

«Je suis les Tigres de près depuis que je suis parti et je me verrais très bien les coacher une fois que j'aurai pris ma retraite du hockey. La communication, ça fait partie de ma vie, et j'adore enseigner des choses aux autres. Je crois que j'aurais les aptitudes pour devenir un bon entraîneur.»

Yanick Jean peut toutefois dormir sur ses deux oreilles pour un bon moment encore puisque le plus prolifique capitaine de l'histoire des Félines compte jouer pour les Dragons de Rouen pour encore six ou sept saisons. Mallette a pris le deuxième rang des pointeurs de la Ligue Magnus la saison dernière et son équipe a remporté un quatrième titre en cinq ans.

« Nous sommes fiers d'être partenaires de la Ville de Victoriaville! »  
- Jocelyn Michaud, ing., directeur régional

Victoriaville 819 758-8265  
www.teknika-hba.com

- ▲ Bâtiments
- ▲ Transport
- ▲ Infrastructures urbaines
- ▲ Environnement / Développement durable
- ▲ Sols et matériaux
- ▲ Ingénierie de surveillance
- ▲ Énergie
- ▲ Procédés industriels
- ▲ Urbanisme et architecture du paysage

50 ANS SOCIÉTÉS LES MEILLEURS GÉRÉS

DÉFI MEILLEURS EMPLOYEURS 2009  
Lauréate catégorie Grandes Entreprises

TEKNIKA HBA  
Membre de Trow Global

clubvoyages Agathe Leclerc  
819 477-8383  
1 800 661-5255  
aleclerc@clubvoyages.com

**Égypte et Dubaï**  
du 25 octobre au 9 novembre 2010  
2 croisières en 5\*, hôtel 4\*, presque tous les repas inclus,  
à partir de 5 945 \$ p.p. occ. double  
**Reste 4 places!**

**Croisière sur la Riviera mexicaine**  
24 février, 11 jours Includant 1 nuit et tour de ville à San Diego,  
à partir de 1 999 \$ p.p. occ. double

Ces 2 premiers départs sont accompagnés par Agathe Leclerc et Yvan Majeau

**Le Grand Tour de la Turquie**  
du 20 septembre au 5 octobre  
Circuit 14 nuitées dans des hôtels 4\*, tous les repas inclus,  
à partir de 3 464 \$ p.p. occ. double  
**Reste 8 places!**

**Marché de Noël à Prague**  
du 5 au 12 décembre  
Hôtel 3\* bien situé, 8 repas inclus,  
à partir de 1 956 \$ p.p. occ. double

Josée Parenteau Cell. : 819 477-6820

www.agatheleclerc.clubvoyages.com

Le Théâtre des Grands Chênes  
... un mode de vie !  
**Kingsey Falls**

Cascades présente  
VERT DE NATURE

Offrez des billets en cadeau !

Samedi 19 juin 20h30  
**ALEX PERRON**  
UN GARS C'EST UN GARS...

Samedi 26 juin 20h30  
**GUY NANTEL**  
LA RÉFORME NANTEL

Samedi 10 juillet 20h30  
**BOUCAR DIOUF**  
L'AFRICASSÉE

Samedi 17 juillet 20h30  
**MESSMER**  
DRÔLEMENT MYSTÉRIeux!

Samedi 24 juillet 20h30  
**PATRICK NORMAN**  
Comment le dire...

Image of a man playing guitar.

du 13 août au 28 août  
**La journée des DAMES**

AVEC  
**GENEVIÈVE BÉLISLE**  
**VINCENT CÔTÉ**  
**SOPHIE FAUCHER**  
**BRIGITTE PAQUETTE**  
**ET BÉATRICE PICARD**

UNE COMÉDIE D'AMANDA WHITTINGTON  
TRADUCTION ET MISE EN SCÈNE DE JEAN-GUY LEGAULT

Sherbrooke mardi 15 juin 2010 - La Tribune 098782

# Naturo2 sport agrandit et continue d'innover

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Le centre de conditionnement physique Naturo2 sport a annoncé l'ajout de 2500 pieds carrés de plancher à son entreprise du boulevard Bois-Francs Sud à Victoriaville afin d'aménager deux nouvelles salles. Ces salles permettront d'offrir des cours de «spinning», des séances d'entraînement fonctionnel de type «cross-fit», ainsi que l'accès à un vélo de réalité virtuelle.

C'est le déménagement de la concession voisine, une entreprise donnant dans la distribution de portes de garage, qui a été l'élément déclencheur de ce projet d'expansion. Toujours à l'affût de ce qui leur permettra de se distinguer de la concurrence, les propriétaires Réjean Allard et Annie Lafrance ont saisi l'occasion pour défaire un mur et accentuer leur offre de service.

À compter du 21 juin, les gens désireux d'améliorer ou de maintenir leur condition physique auront accès à une salle de «spinning» munie d'une vingtaine de vélos derniers cris, d'un écran géant, de haut-parleurs et de lumières tamisées. «Le 'spinning' est assez exigeant, l'objectif est de rendre l'activité stimulante et plaisante en suggérant une ambiance de party»,



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

**Naturo2 sport se démarque par la diversité de ses cours et son approche**

a expliqué Mme Lafrance.

Inspirés de la gymnastique,

de l'haltérophilie et de l'ath-

létisme le cross-fit et le x-fit

sont des types d'entraînements fonctionnels très populaires aux États-Unis et qui font graduellement leur apparition au Québec. Afin d'offrir de la diversité à sa clientèle, Naturo2 sport fera l'acquisition de rameurs, anneaux, cordes, barres de suspension, ainsi que de différents bancs de musculation. On aménagera également une surface synthétique approuvée par la FIFA qui donnera l'impression de s'entraîner à l'extérieur.

## Des exercices simples

«Notre mission est d'aider les gens à améliorer leur condition physique par des exercices simples qui s'apparentent à ce qu'ils font dans la vie. Les exercices et séquences possibles pour le cross-fit et le x-fit n'ont de limite que l'imagination», a ajouté la copropriétaire.

Relié à un ordinateur, le vélo de réalité virtuelle de Naturo2 sport permettra aux cyclistes de réaliser des exploits aussi importants que les tours d'Espagne et d'Allemagne dans des conditions idéales et peu importe la température extérieure. Puisque les séances d'entraînement cardio-vasculaire sont généralement plus courtes que les épreuves, il sera possible de sauvegarder son itinéraire et de reprendre là où on a arrêté lors d'une

séance subséquente. Les gens s'entraînant pour un parcours donné pourront importer leur trajet à partir d'un GPS et améliorer leur temps en salle avant la vraie compétition.

Ces ajouts évalués à 90 000 \$ s'inscrivent dans le cadre du 10e anniversaire du centre d'entraînement ayant ouvert ses portes le 1er mai 2000. «Plusieurs ont douté de notre façon de faire parce qu'elle s'inscrivait en marge des autres gymnases. Dix ans plus tard, nous sommes toujours là et nous n'avons pas cessé de progresser. Cette année, on gâte notre clientèle», a indiqué Mme Lafrance.

Les 60 heures de «spinning» et les autres cours que permet l'ajout de salles et d'équipements viendront s'ajouter à un calendrier déjà bien rempli composé de séances de cardio-poussette, yoga, aérobie et tae-boxe pour ne nommer que celles-là.

L'entreprise emploie une dizaine d'entraîneurs possédant une formation universitaire en kinésiologie ou en éducation physique. «L'une de nos grandes forces est la qualité de nos entraîneurs, ils sont en mesure de prescrire les exercices adaptés à chacun en fonction de leur condition physique et de leurs limitations», a conclu la copropriétaire.

**d'ARBRE EN ARBRE**  
DRUMMONDVILLE

90 JEUX POUR VOTRE PLAISIR  
**NOUVEAU!**  
VENEZ ESSAYER NOTRE NOUVEAU  
PARCOURS DE TYROLIENNES  
ET RELEVEZ LE DÉFI DE  
NOTRE NOUVEAU PARCOURS  
D'HÉBERTISME.

LAUREAT NATIONAL ARGENT  
LES GRANDS PRIX  
DU TOURISME  
QUÉBÉCOIS  
2008  
Québec

RESEAU  
**PLEIN AIR**  
Drummond

Achat  
Ovation  
en ligne

WWW.RESEAUXPLEINAIR.COM  
SANS FRAIS : 1 877 397-4544

Nos partenaires :

SDED  
Société de développement  
économique de Drummondville  
(C.I.D. DRUMMOND)

DRUMMONDVILLE

Desjardins  
Caisse de Drummondville

Tourisme  
Centre-du-Québec

Centre-du-Québec

MRC  
de Drummond

298322

**GAUDREAU**

Spécialiste en gestion intégrée  
des matières résiduelles

- Collecte, transport et traitement des matières résiduelles
- Opération d'un centre de tri et d'éco-centres
- Recyclage des plastiques
- Opération de plates-formes de compostage
- Gestion de lieux d'enfouissement

**GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.**  
365, boul. Bonaventure, C. P. 662, Victoriaville (Québec) G6P 6V7  
Tél. : 819 758-VERT (8378) • Sans frais : 1 877 758-VERT  
info@groupegaudreau.com • www.gaudreauenvironnement.com

# Les catéchismes... ou un pan de l'histoire du Québec

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

**SAINT-CHRISTOPHE-D'ARTHABASKA** — De la Fête nationale à la Fête du Travail, l'Association québécoise des amis du patrimoine (AQAP) présentera, à la Maison d'école du rang Cinq-Chicots, à Saint-Christophe-d'Arthabaska, l'exposition *Catéchisme et Catéchismes!*, une exposition faisant la lumière sur ces recueils de questions et réponses à la mode au Québec jusque dans les années '60.

Afin de bien représenter ce qu'étaient les catéchismes religieux et profanes, l'Association a recueilli 125 de ces bouquins.

## «Petit catéchisme»

Au «petit catéchisme», que les plus vieux auront eu l'occasion de côtoyer sur une base quasi quotidienne, s'ajoutent les catéchismes du Crédit social, des Caisses populaires, des Micmacs, de tempérance et de tuberculose.

Bref, originalement religieux, les catéchismes ont été utilisés à toutes les sauces par des gens désirant informer la population et faire entendre «leur» vérité.

Afin d'ajouter crédibilité à l'expo-

sition, l'AQAP a fait appel à Raymond Brodeur, professeur à la Faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval, pour agir à titre de président d'honneur. Ce dernier a eu l'occasion de diriger une chaire de recherche sur la production de catéchismes en Amérique française.

## Des ouvrages jamais répertoriés

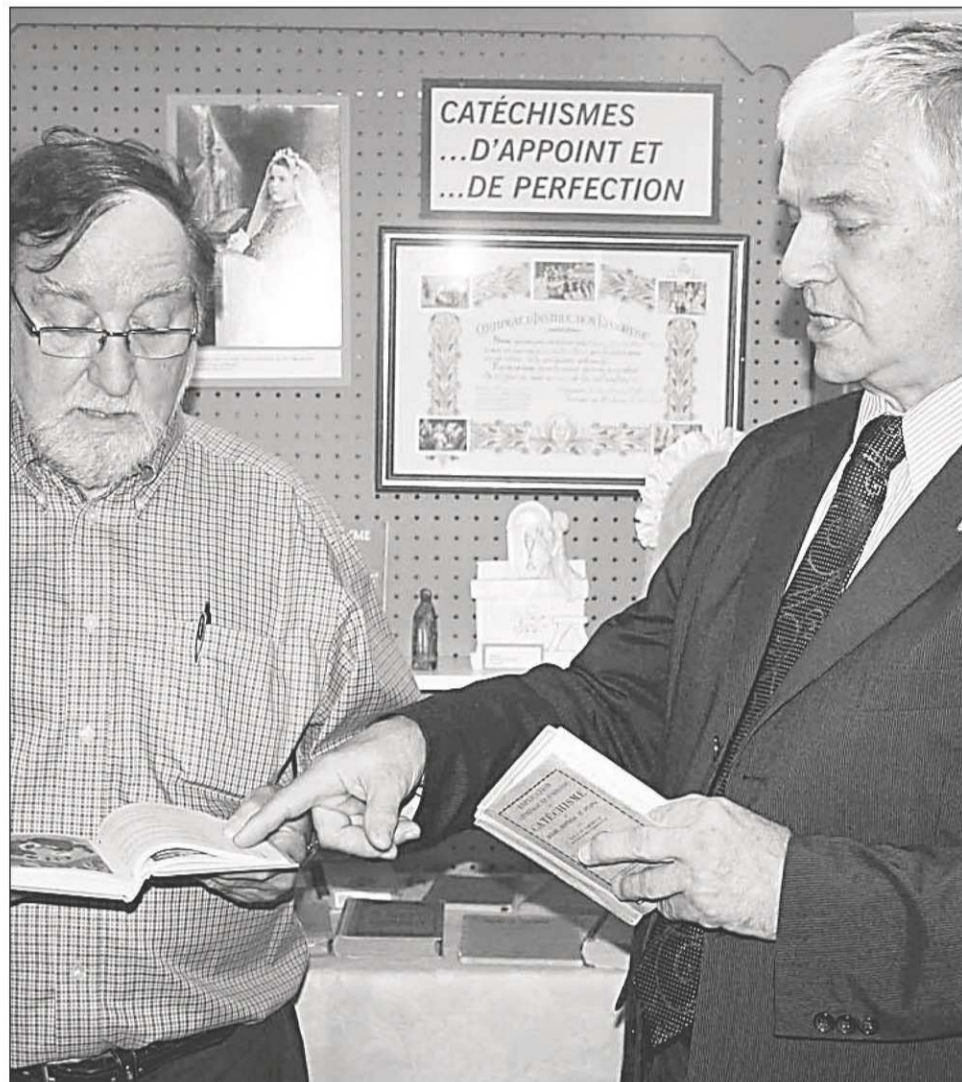
Au cours de son travail, M. Brodeur a recensé 957 catéchismes et il s'est surpris de constater que l'exposition de Saint-Christophe-d'Arthabaska contient certains ouvrages qu'il n'avait pas répertoriés.

En plus d'être un rendez-vous avec l'histoire, cette exposition permettra aux visiteurs de se familiariser avec les courants de pensée de l'époque.

## ... ennemis de Dieu

On se surprendra notamment d'un passage antisémite d'un des catéchismes religieux datant de 1936 qui décrit Lucifer et... les juifs comme étant principaux ennemis de Dieu.

La 23e exposition de la Maison d'école de rang Cinq-Chicot sera présentée du mardi au dimanche, de 13 h 30 à 17 h. Les frais d'entrée sont de 3\$ par adulte.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

**Le président de l'Association québécoise des amis du patrimoine, Pierre Carisse et le président d'honneur de l'exposition Catéchisme et Catéchismes! Raymond Brodeur**

**LES GRANDS SPECTACLES DE LA DAME DE COEUR** Saison 2010

Théâtre de la Dame de Coeur

# La Montagne qui marche

Beau temps, mauvais temps, la magie opère !

Profitez de la PRÉVENTE en réservant avant le 22 juin 2010.

[www.damedecoeur.com](http://www.damedecoeur.com)  
**450-549-5828**

TVA  
tva.cano.e.ca  
Une compagnie de Quebecor Media

Desjardins  
Partenaire principal

298324

ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

Place aux citoyens

*C'est un plaisir toujours renouvelé de côtoyer et de travailler avec les gens de notre belle région!*

Député d'Arthabaska  
**CLAUDE BACHAND**

Tél. : 819 758-7440  
cbachand-arth@assnat.qc.ca

Sherbrooke mardi 15 juin 2010 - La Tribune

S15

297991



# Votre *Tribune*, sur votre ordinateur.

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran. *La Tribune* intégrale. Chaque jour. Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :

**LaTribuneSurMonOrdi.ca**

**2 SEMAINES  
D'ESSAI  
GRATUIT**

Après la période d'essai,  
**SEULEMENT 2 \$/mois** pour les abonnés version papier

**La Tribune**